

INSTRUCTION MANUAL

Lightmare

OI
THE ONE



English

4

Deutsch

8

Español

12

Français

16

Italiano

20

OI
THE ONE

ENGLISH

THE ONE

Congratulations on purchasing one of the latest innovations in time design.

Your LED binary watch is made with the best materials available for watch manufacturing. The watches use a durable and high-quality mineral crystal glass and cases made of high-grade solid stainless steel.

All THE ONE watches are water resistant up to 3 ATM (30 meters / 100 feet) and come with genuine leather straps, stainless steel bracelets or rubber / silicon straps. Every single watch is individually tested for water resistance and durability and passes very strict quality control procedures.

For more details and news visit **theone-watches.com** and **facebook.com/O1watches**

REPLACING THE BATTERY

Your THE ONE is powered by a CR2032 battery.

Please replace the battery when the LED brightness decreases, do not wait until your watch stops functioning, as this may damage the movement. To avoid damage, we

recommend you bring your THE ONE to the dealer you purchased it from. They will replace the battery and seal the case properly.

After replacing the battery please hold key B for 5 seconds to set the time.

CAUTIONS

- Avoid long-term exposure to extreme temperatures. Long exposure to direct sunlight can cause plastic coloring to fade.
- To clean the watch and band, use a dry soft cloth or a soft moist cloth and a mild neutral detergent. Never use volatile agents (such as benzene thinner, spray cleaners, etc.). Chemical reactions with such agents will destroy seals, case and strap finishing.
- Painted finishes such as silk screen painting or spray color can be discolored and worn by very strong pressure, long-term rubbing, scraping, friction and long exposure to sunlight.
- Store your watch in a dry cool place when you are not using it.

ENGLISH



DISPLAYING THE TIME AND DATE

To display the **TIME** push button A once.

- I. The hours are displayed like a normal watch would be. In the above example the hours LEDs show 4 o'clock.
- II. The 5 minutes LEDs show 15 minutes.
- III. The single minutes LEDs show 3 minutes.

Therefore you should add 15 minutes + 3 minutes to get 18 minutes. When the AM indicator is off, the time would be PM. **So the time displayed in the above example is 4:18 AM** (the AM indicator is on).

To display the **DATE** (V) push button A twice. To read the month, use the hours LEDs (I) as the number of months. In the above example the 4 o'clock light is on therefore the month is 4 (April). The 5 days LEDs (II) show 15 and the single day LEDs (III) show 3. Adding them together the day is 18. **The complete date is, therefore, April 18th.**

SETTING THE TIME AND DATE

To set the time use a ball point pen to press once on Push Button B. The current hour LED starts flashing. Use Push Button A to adjust. Pressing once will advance the hours by one. Holding it will advance the hours as long as continue to hold Button A. To adjust the minutes, push Button B once more before the lights stop flashing and turn off. This will make the minutes' lights to flash. Use Button A to adjust. Pressing Button B again will make the month lights to flash. Note that the date mode indicator is ON. Use Button A to adjust. Press Button B again to make the day LEDs to flash. Adjust with Button A.

DEUTSCH

THE ONE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf einer der größten Innovationen der Zeitmessung.

Ihre binäre LED Uhr ist aus den besten Materialien gefertigt, die für den Uhrenbau zur Verfügung stehen. Die Uhren sind mit einem hochwertigen und standfesten Mineralglas, sowie einem Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl ausgestattet und sind 3 ATM (30 Meter) wasserdicht.

Das Material der Bänder ist Leder, Edelstahl, PU oder Silikon. Jede einzelne Uhr ist individuell auf Wasserdichtigkeit und Verlässlichkeit getestet und wird strengen Qualitätstests unterzogen.

Mehr Informationen und Neuigkeiten finden Sie auf **theone-watches.com** und **facebook.com/01watches**

BATTERIEWECHSEL

Ihre THE ONE wird von einer CR2032 Batterie betrieben.

Bitte wechseln Sie die Batterie, sobald die LEDs schwächer leuchten. Warten Sie nicht, bis die Uhr nicht mehr funktioniert, dies könnte das Werk beschädigen.

Um Schäden zu vermeiden, empfehlen wir die Uhr zu Ihrem Händler oder Juwelier zu bringen. Dort wird die Batterie fachmännisch ausgetauscht und der Gehäusedeckel wieder sicher verschlossen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie die Uhr nicht extremen Temperaturen aus. Direktes Sonnenlicht kann Verfärbungen von Plastik und Leder zur Folge haben. Vermeiden Sie starke Erschütterungen der Uhr.
- Zum Säubern der Uhr verwenden Sie bitte ein weiches Tuch (trocken oder leicht befeuchtet). Auch ein PH-neutrales Reinigungsmittel kann verwendet werden. Verwenden Sie kein Waschbenzin, Reinigungsspray, etc. da solche Mittel Dichtring, Gehäuse und Band beschädigen können.
- Lackierungen können sich durch starken Druck, wiederholtes Reiben oder durch Sonnenlicht verfärben und abnutzen.
- Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen, kühlen Ort auf, wenn Sie sie nicht verwenden.

DEUTSCH



ANZEIGE

Um die **ZEIT** anzuzeigen, drücken Sie bitte einmal Knopf A.

- I. Die Stunden werden wie in jeder normalen Uhr angezeigt. Im oberen Beispiel zeigen die Stunden LEDs 4 Uhr.
- II. Die 5 Minuten LEDs zeigen 15 Minuten.
- III. Die einzelnen Minuten LEDs zeigen 3 Minuten.

Zählen Sie 15 Minuten und 3 Minuten zusammen, um 18 Minuten zu erhalten. Sollte die Vormittagsanzeige (IV) nicht leuchten, ist es Nachmittag. **Im oberen Beispiel ist es also 04:18 am Vormittag** (die Vormittagsanzeige ist an).

Um das **DATUM** anzuzeigen (V), drücken Sie bitte Knopf A zweimal. Um das Datum abzulesen, benützen Sie die Stunden LEDs (I) als die Monatsnummern. Im oberen Beispiel ist das 4 Uhr Licht an, also ist der Monat 4 (April). Die 5 Tage LED (II) zeigt 15 und die Einzel Tag LEDs (III) zeigen 3. Zusammengezählt ergibt das 18. **Das Datum ist also der 18. April.**

EINSTELLUNGEN

Um die Zeit einzustellen drücken Sie mit einem Kugelschreiber einmal Knopf B. Die aktuelle Stunden LED beginnt zu blinken. Zur Einstellung drücken Sie bitte Knopf A. Durch einmaliges Drücken verstellen Sie die Zeit um eine Stunde. Halten Sie den Knopf, verstellt sich die Stunde so lange Sie Knopf A drücken. Um die Minuten zu stellen, drücken Sie bitte noch mal Knopf B bevor die LEDs zu blinken aufhören. Dadurch wird das Minuten Licht anfangen zu blinken. Zum Einstellen benutzen Sie bitte Knopf A. Wenn Sie noch mal Knopf B drücken, beginnt das Monatslicht zu blinken. Benützen Sie bitte Knopf A zum Verstellen. Nochmaliges Drücken von Knopf B bringt die Tage LEDs zum Blinken. Verstellen Sie mit Knopf A.

ESPAÑOL

THE ONE

Enhorabuena. Ha adquirido usted una de las últimas innovaciones en diseño del tiempo.

Su reloj binario de LEDs (Diodo Emisor de Luz) ha estado fabricado con los mejores materiales disponibles en fabricación de relojes. La superficie de los relojes es de cristal mineral. Las cajas del reloj están hechas de puro acero inoxidable y su resistencia al agua es de hasta 3 ATM (30 metros); el reloj viene con una correa de piel o con una pulsera de acero inoxidable (algunos modelos llevarán correa de silicona).

De cada reloj se ha comprobado individualmente su impermeabilidad y su durabilidad y ha pasado los controles de calidad más estrictos hasta el momento de su venta. En el caso poco probable de que su reloj fallara en alguno de los casos descritos anteriormente, por favor consulte la garantía.

Para más detalles y información sobre los últimos productos pueden consultar nuestras páginas **theone-watches.com** y **facebook.com/01watches**

CAMBIO DE BATERIA

El reloj funciona con una batería. Cuando el movimiento

empiece a ser más lento, reemplazar la batería. No esperar a que el reloj deje de funcionar. Es previsible cambiar la batería si está baja en voltaje para prevenir daños al reloj. Recomendamos que lo envíe a nuestro centro de servicio para que se la cambien y la caja quede correctamente cerrada.

La batería usada es CR2032. Después de cambiar la batería, apretar la tecla B durante 5 segundos para poner la hora.

PRECAUCIONES

- Este reloj es resistente al agua. Evite exponerlo directamente a la luz del sol durante un largo tiempo. Evite un uso brusco o que caiga al suelo.
- Para limpiar el reloj y la correa use un trapo seco y suave humedecido con agua y detergente neutro. No use nunca productos volátiles (como disolvente, spray de limpieza, etc.). Las reacciones químicas provocadas podrían dañar las juntas, la caja y la correa.
- La pintura de los acabados se podría destenir y desgastar a causa de una fuerte presión, de frotar mucho tiempo, de rascadas, de fricciones y de una larga exposición al sol.
- Guarde su reloj en un sitio fresco cuando no lo use.



LEER LA HORA

Para ver la **HORA** apreteel botón A una vez.

- I. Las horas están dispuestas como lo están en un reloj normal. En el ejemplo de arriba, los leds de hora marcan las 4 en punto.
- II. Los leds de cinco minutos marcan 15 minutos.
- III. Los leds individuales marcan 3 minutos.

Pore so, debería anadir 15 minutos + 3 minutos para alcanzar los 18 minutos. Cuando el indicador AM esta apagado, la hora será PM. **Pose so, la hora mostrada arriba es 4:18 AM** (el indicador AM esta encendido).

Para ver la **FECHA** (V) aprete el botón A dos veces. Para leer el mes, use los leds de hora (I) como si fueran el número de mes. En del ejemplo de arriba luz de las 4 esta encendida, pore so es el mes 4 (abril). Los leds de 5 dias (II) marcan 15 y los leds individuales (III) marcan 3. Si los juntamos, el dia es el 18. **La fecha complete es el 18 de abril.**

REGULACIÓN DE LA HORA

Para programar la hora use la ruedecilla y aprete el botón B una vez. El led de hora empezará entonces a parpadear. Use el botón A para ajustar. Apretando una vez las horas avanzarán de una en una. Si mantiene el botón apretado, las horas avanzarán tanto como el tiempo que mantenga apretado el botón. Para ajustar los minutos, aprete el botón B una vez mas antes que las luces paren de parpadear y se apaguen. Esto ara que las luces de los minutos parpadeen. Use el botón A para ajustar. Apretando otra vez el botón B conseguirá que las luces de mes parpadeen. Observe que el indicador de fecha está encendido. Use el botón A para ajustar. Aprete el botón B otra vez para hacer que los leds de dia parpadeen. Ajuste con el botón A.

FRANÇAIS

THE ONE

Félicitations! Vous avez acheté un nouveau horloge binaire LED THE ONE.

Plus d'information sur **theone-watches.com** et **facebook.com/01watches**

REPLACEMENT DE LA PILE

Cette montre fonctionne avec une pile référence CR2032.

La pile est à remplacer lorsque la montre retarde, n'attendez pas que celle-ci s'arrête de fonctionner. Faites remplacer votre pile chez un professionnel.

ATTENTION

- Cette montre est 'water resistant'. Cela signifie qu'elle ne supporte que les immersions accidentelles. Ne faites pas fonctionner les poussoirs lorsque la montre est sous immersion accidentelle ou lorsque celle-ci a été mouillée.
- Les longues expositions au soleil ou dans des températures extrêmes entraînent une décoloration du plastique du cadran. Ne pas faire subir de chocs violents à la montre.
- Nettoyer la montre avec un chiffon sec sans détergent.

FRANÇAIS



AFFICHAGE DE L'HEURE

Pour afficher **L'HEURE**, appuyer 1 fois sur le poussoir A.

- I. Les heures s'affichent exactement de la même façon que sur une montre traditionnelle. Dans l'exemple ci-joint les diodes des heures affichent 4 heures.
- II. La ligne intitulée affichent 15 minutes.
- III. La lignes intitulées affichent 3 minutes.

Donc vous devez ajouter 15 minutes + 3 minutes afin d'obtenir 18 minutes. Quand le signe AM (IV) ne s'affiche pas, cela veut dire que nous sommes l'après midi soit en PM. **L'heures affichées dans l'exemple ci-joint est 4 h 18 du matin.**

Pour afficher la **DATE** (V) il faut appuyer 2 fois sur le poussoir A. Pour lire le mois, utiliser le numéro qui s'affiche sur la ligne (I): dans l'exemple ci joint, la lumière s'éclaire dans à 4 heures le numéro de mois est donc le 4 nous sommes donc ici au mois d'avril. La ligne intitulée (II) s'éclaire sur le 15 et la ligne intitulée (III) affiche 3. Si on les ajoute, on trouve 18. **La date complète est donc le 18 avril.**

RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour régler l'heure, utiliser la pointe d'un stylo à bille et appuyer un fois sur le poussoir B. Les diodes de l'heure commencent à clignoter. Utiliser le poussoir A pour régler. L'heure avancera d'une heure à chaque pression. Pour régler les minutes, appuyer sur le poussoir B une fois de plus avant que les diodes ne s'arrêtent de clignoter et de s'éteignent. Les diodes des minutes clignotent. Utiliser le poussoir A pour régler. Appuyer sur le poussoir B une fois de plus pour que la lumière des mois clignote. Vérifier que l'indicateur du mode Date est enclenché. Utiliser le poussoir A pour régler. Appuyer une fois de plus sur le poussoir B pour que la ligne (III) clignote. Ajuster avec le poussoir A.

ITALIANO

THE ONE

Congratulazioni per aver acquistato una delle più recenti innovazioni di orologeria.

Il vostro orologio binario a LED THE ONE è costruito con i migliori materiali disponibili nel campo dell'orologeria. Usando materiali come acciaio inox e quarzo l'orologio è impermeabile fino a 3 atmosfere (30 metri circa).

Il cinturino è in vera pelle, acciaio inox o silicone. Ogni singolo orologio è testato per l'impermeabilità e funzione tramite severi controlli di qualità.

Per maggiori dettagli e novità visiti **theone-watches.com** e **facebook.com/O1watches**

SOSTITUZIONE BATTERIA

Una pila fornisce l'energia necessaria al funzionamento del vostro orologio. Sostituirla quando la luminosità delle LED inizia a diminuire. Non attendere fino a che il Vostro orologio cessi di funzionare, una batteria scarica lasciata

all'interno dell'orologio per lungo tempo potrebbe danneggiare l'apparecchio. Per evitare la possibilità di danneggiare il Vostro orologio, si raccomanda di far sostituire la batteria presso il rivenditore.

Batteria usata: CR2032.

Dopo la sostituzione della batteria, premere per 5 secondi il pulsante B.

PRECAUZIONI

- Evitare l'esposizione a temperature estreme. Evitare colpi o far cadere l'apparecchio.
- Per la pulizia dell'orologio e del cinturino, usare un panno morbido e asciutto o addizionato con acqua e detergente neutro. Non usare mai detergenti contenenti solventi, l'uso di tali prodotti potrebbe danneggiare il cristallo, la cassa o il cinturino.
- Riporre l'orologio in posto luogo fresco e asciutto quando non usato per lungo tempo.

ITALIANO



INDICARE L'ORA

Per visualizzare **L'ORA** premere il pulsante A una volta.

- I. Le ore sono visualizzate come un normale orologio. Nell'esempio di cui sopra I led accesi (rossi) indicano:
II. Il led delle cinque di minuti indica 15 minuti
III. I led dei singoli minuti indica 3 minuti.

Sommando I minuti (15 + 3) otteniamo 18 minuti. Quando l'indicatore AM è spento, si intende PM (pomeriggio). **Quindi sono le 4:18 del mattino** (l'indicatore AM è acceso).

Per visualizzare la **DATA** (V) premere il pulsante A due volte. Per leggere il mese, leggere il led delle ore quale numero del mese. Nell'esempio di cui sopra I led accesi (rossi) indicano: Il led delle ore (I) indica le 4 quindi il mese sarà Aprile (4). Il led delle Cinquina di giorni (II) indica 15. Il led dei Singoli giorni (III) indica 3. Sommando I giorni 15 + 3 otteniamo 18. **Quindi la data complete è il 18 Aprile.**

IMPOSTARE L'ORA

Per regolare l'orario usare un qualsiasi strumento a spillo e premere il pulsante B. Il led delle ore comincerà a pulsare. Premendo il pulsante A selezionare l'ora desiderata. Premendo l'orario avanzerà ora per ora. Tenendo premuto il tasto le ore avanzeranno in modo continuato. Per regolare i minuti, premere il pulsante B una volta prima che i led finiscano di pulsare. Ora pulseranno i led dei minuti. Usare il pulsante A per regolare i minuti. Premendo nuovamente il pulsante B pulserà i led del mese. Notare che il led indicatore modo data è acceso. Usare il pulsante A per la regolazione. Premere nuovamente il pulsante B e il led dei gironi comincerà a pulsare. Regolare premendo il pulsante A.

01
T H E O N E



theone-watches.com
facebook.com/01watches

